# 惠 惠 基

作者:林偉業、曹嘉慧、胡依雯、陳慕賢





以聽帶說





# 聽聽海之星

# ▲ 作者:林偉業、曹嘉慧、胡依雯、陳慕賢

# 1. 教學範疇

- 語文能力: 聆聽、說話
- 共通能力: 溝通力、創造力

# 2. 學生程度

# 3. 教學目標

- 聆聽範疇:
- (1) 能以圖示 / 腦圖激活與生活相關的字詞知識:關於食物、禮物、遊戲的詞語:形容詞對應 【NLL(1.1)1】
- (2) 能理解話語中的主要信息:時間、人物、地點、事情、聽 懂內容的大要對應【NLL(1.1)3、NLL(2.1)2】
- 說話範疇:
- (1) 能按表達需要確定說話的內容·運用適合的表達方式 說話·內容大致完整【對應 NLS(1.1)1、NLS(1.1)2)】
- (2) 句式

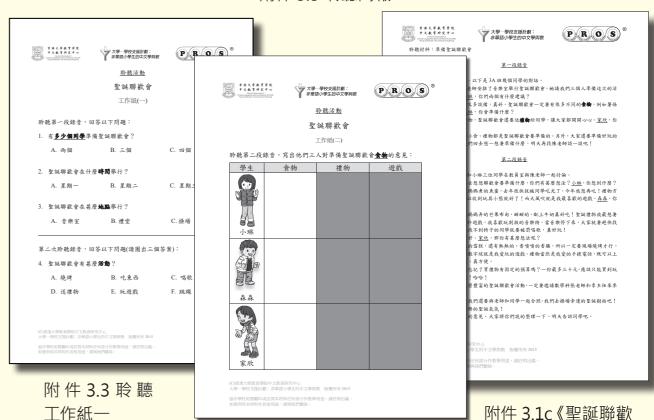
「……喜歡……」 (例:我**喜歡**吃香腸。) 「……是……」 (例:玩具小熊**是**我**喜歡**的禮物。)

# 4. 教學材料

- 自擬聆聽材料
- (1) 附件 3.1a 《聖誕聯歡會》第一段錄音
- (2) 附件 3.1b 《聖誕聯歡會》 第二段錄音
- (3) 附件 3.1c 《聖誕聯歡會》 錄音文字稿



附件 3.5 聆聽簡報



附件 3.4 聆聽工作紙二

會》錄音文字稿

# 5. 設計理念和教學策略

- 教導聽說中文能力較弱的非華語小學生時,教師可以運用一種多用於第二語 言教學的聆聽策略:焦點式聆聽,幫助他們理解聆聽說話的要點。
- 大量的訊息對非華語學生會構成極大的認知負荷。因此,教師可以運用同一 文本,讓學生多次聆聽。每次播放時,學生有焦點地聆聽特定資料,而不必明 白所有詞句。每次聆聽後完成不同任務、任務難度逐次遞增、以組織聆聽經驗 (Nunan, 1999; Richards, 2003) •
- 運用焦點式聆聽策略設計聆聽活動, 為非華語小學生提供可理解輸入 (comprehensible input) (Krashen, 2003), 即於聆聽前激活有關的生活 經驗及提供背景知識,輸入所需的詞彙或句式,從而輔助中文聆聽能力較弱 的非華語小學生選擇和記憶重要信息的能力、幫助他們逐步建構對聆聽材料 的理解。

# 6. 學生起跑線

- 學生有聆聽簡單中文的能力
- 學生對「聖誕聯歡會」這情境已有生活經驗
- •明白「愛」、「喜歡「、「要」具有「擁有」的意思
- 對集體遊戲有初步認識 (親身體驗或影片輸入)

# 7. 建議教學節數(每節為 35 分鐘)

• 四節

# 8. 教具

- 附件 3.2 心理詞彙工作紙
- 附件 3.3 聆聽工作紙一
- 附件 3.3a 聆聽工作紙一 答案
- 附件 3.4 聆聽工作紙二
- 附件 3.4a 聆聽工作紙二 答案貼紙
- 附件 3.4b 聆聽工作紙二 答案
- 附件 3.5 聆聽簡報
- 附件 3.6 聆聽資料卡
- 附件 3.7 說話練習工作紙



教具下載請掃描以上二維碼前往網址 http://www.hkuuspp.com/rp3.html

### 學 現 教 展

聆聽前 Pre-listening



聆聽中 Listening



聆聽後 Post-listening

激活/提供背景知

聆聽大意 (Extensive Listening): 理解聆聽文本大意

聚焦聆聽(Intensive Listening): 聚焦聆聽/語文學習目標

鞏固/延伸 聆聽文本 進行說、讀、寫教 學活動

一般聆聽

焦點聆聽

運用線性的話語給學生聆聽一次, 把線性的話語轉變為平衡的話語 聽取所有資料

聆聽所有內容

給學生聆聽多次,每次只聽取一 個資料重點

第一次聆聽:整體理解

第二次聆聽: 聆聽重點-

第三次聆聽: 聆聽重點二

第四次聆聽: 聆聽重點三

, 註:詳見於張慧明、林偉業(2015)。第二章 以聽帶讀。載於張慧明、 林偉業(主編),從無助到互助——教授非華語小學生中文教師手冊 (33-36 頁)。香港:香港大學教育學院中文教育研究中心。

# 環節一 提示聆聽要點-

發展階段

教學步驟

將字詞按聆聽要 點分類·預測內容 時更對焦 1. 引入話題:

- 請學生描述去年聖誕聯歡會的情況, 引發學生有關 聖誕聯歡的心理詞彙
- 2. 整理/輸入字詞,預測聆聽內容:
- 請學生分享心理詞彙
- 如學生字詞不足可按情況適當輸入目標詞彙
- 將字詞歸類,例如:食物、禮物、遊戲
- 着學生預測聆聽的內容
- 3. 教師板書/張貼聆聽要點:
  - (1) 聆聽話語中的基本資料: 時、地、人、事
  - (2) 聆聽話語中角色們提及的食物字 詞、禮物字詞、遊戲字詞





還記得去年的聖誕聯歡會你們做了什麼事?

很好啊:請你們把想到的事物用中文寫在這張心理詞 量工作紙上·如果不會寫· 你也可以用英文或畫圖畫 呢! 我記得有玩遊戲!

我們準備了很多食物!

還有交換禮物呀!







玩具小熊



音樂椅



聖誕聯歡會

附件 3.5 聆聽簡報

(C)透池大學教育學院中文教育研究中心 大學一學校支總計劃: 非幸福小學生的中文學與教 版權所有 2015 協作學校如薦翻印或改寫本材料任何部分作教學用途, 請註明出處 如節利用本材料件其他用途, 請與我們聯絡。

附件 3.2 心理詞彙工作紙

# 環節二 焦點聆聽(一)—

開始階段

教學步驟

先讓學生聆聽全 段錄音,對錄音內 容有一整體的印 象,有助其後摘取 主要信息

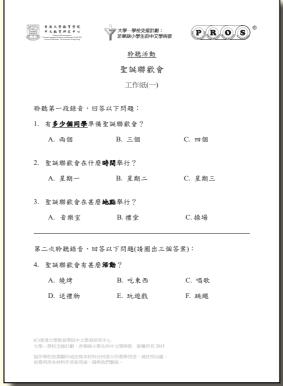
- 4. 第一段錄音 (第一次聆聽):
  - 教師提示學生將會聆聽一段關於「聖誕聯歡會」的對話。 着學生靜心聆聽一次
  - •播放第一段錄音(附件 3.1a)

聆聽時運用同一文本,讓學生多次聆聽。而每次聆聽不同要點,能有焦點地處理聆聽內容,即滅低大量的訊息對非華語學生所構成的認知負荷

- 5. 第一段錄音(第二次聆聽):
  - 派發聆聽工作紙一(附件 3.3),着學生閱讀問題 1-3
  - •提示學生這次的聆聽重點:聖誕聯歡會的基本資料(時間、 地點和人物)
  - •播放第一段錄音,着學生完成選擇題 1-3
  - 完成後,教師與學生討論所選答案
  - 核對答案: 回放聆聽錄音·到出現答案的位置便停下來· 揭示答案
- 6. 第一段錄音(第二次聆聽):
  - 着學生閱讀問題 4
  - 提示學生聆聽重點: 聖誕聯歡需要準備的物品
  - 再次播放第一段錄音,請學生完成選擇題 4
  - 完成後, 教師與學生討論所選答案
  - 核對答案: 回放聆聽錄音·到出現答案的位置便停下來· 揭示答案









附件 3.3 聆聽工作紙一

教師透過提問和提示,讓學生知道他們將會聽到什麼, 以及聆聽的目的是什麼

# 環節三 焦點聆聽(二)—

發展階段

7. 第二段錄音(附件 3.1b)(第一次聆聽):

先輸入關鍵字詞, 掃除學生聆聽的 障礙,幫助捕捉主 要信息

• 向學生展示簡報(附件 3.5)·輸入關鍵字詞·讓學生對字詞有初步掌握·同時指出那些字詞將會在第二段錄音出現

教學步驟

•教師提示學生將會聆聽一段老師和學生關於「聖 誕聯歡會」活動內容的對話·着學生靜心聆聽一 次

8. 第二段錄音(第二次聆聽):

- 教師派發聆聽工作紙二(附件 3.4),指導學生怎樣 填寫圖表
- ・提示學生聆聽重點:只需要聆聽人物對準備聯歡會「食物」的意見

9. 第二段錄音(第三次聆聽):

- 提示學生聆聽重點: 只需要聆聽人物對準備聯歡會「禮物」的意見
- 再次播放第二段錄音,學生填寫圖表中間直行
- 完成後,着學生討論答案,然後核對答案
- 10. 第二段錄音 (第四次聆聽):
  - 提示學生聆聽重點: 人物對準備聯歡會「遊戲」的意見
  - •播放第二段錄音,學生填寫圖表第三直行
  - 完成後·着學生討論答案·然後核對答案

貼紙」協助學生作答:可以增加學生 投入聆聽的動力

用分層教具「答案

學生透過課堂討論,可以互相補充 或釐清聆聽的內容

# 小貼士

教師要先確定學生理解貼紙中的圖像,否則可能會有字音與圖像無法配對的情況

## 小貼士

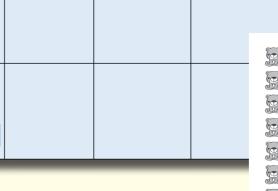
建議按聆聽重點 派發相關的貼紙,以免學生混亂。



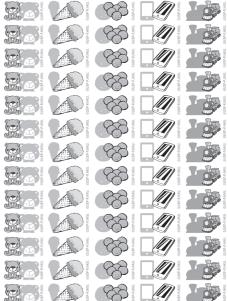
附件 3.5 聆聽簡報

學生	食物	禮物	遊戲
小琳			
森森			

附件 3.4a 聆聽工作紙二



附件 3.4a 聆聽工作紙答案貼



# 環節四 鞏固活動-

發展階段

以聽帶說·由聆聽 教學延伸至說話 和識字活動·不但 能鞏固學生的聆 聽能力·提升說話 能力·還能增加學 生的識字量·一舉 數得

透過與學生討論 甚麼是合適的食物、禮物和遊戲, 培養學生的批判 性思維

## 小貼士

若學生的能力稍 遜·教師可以指導 學生每次只討論 一項內容

### 教學步驟

### 11. 說話活動:

### (1) 認讀字詞:

- 教師派發錄音中出現過的食物、禮物和遊戲資料卡, 着學生學習字詞,並作為說話活動的輸入
- 着學生討論「聖誕聯歡會」的食物、禮物和遊戲·然後 確報
- (2) 講解說話活動的內容:
- 派發說話練習工作紙 (附件 3.7)·着學生分組討論班本的「聖誕聯歡會」清單·先填寫聖誕聯歡會的日期、 地點和人物
- 着學生討論「聖誕聯歡會」的食物、禮物和遊戲·然後 匯報
- 提醒學生留意所擬清單是否適合「聖誕聯歡會」
- 列舉例子與學生討論何謂「合適」:
  - 食物:現場燒烤香陽(判斷的方法:煮食的可能)
  - 食物:冰凍的冰淇淋(判斷的方法:攜帶的可能)
  - 禮物:手提電話(判斷的方法:金錢限制)
  - 遊戲:數字球(判斷的方法:活動範圍的大小)

# (2)分組討論:

- 輪流說:每個組員運用句式(「……喜歡……」或「…… 是……」)說出自己喜歡的食物、禮物和遊戲(可多於一種)
- 所有組員說完後·在說話工作紙寫下大家投選的食物、 禮物和遊戲
- 各組匯報所擬的班本的「聖誕聯歡會」清單
- 每組可投一票·選出「我最喜愛的聖誕聯歡會」·作為 安排真實的學校聖誕聯歡會的參考



# 環節五 總結-

發展階段

教學步驟

### 12. 總結:

- 教師帶領全班朗讀及重溫所有字詞(附件 3.5 聆聽簡報)
- 教師提問本聆聽教學的學習目標,評估學生是否掌握
- 教師重點帶出學生要掌握的聆聽策略: 聽取主要信息, 不需要明白所有的字詞

# 參考文獻-

- 張慧明、林偉業(2015)。第二章以聽帶讀。載於張慧明、林偉業(主編)、從無助到互助——教授非華語小學生中文教師手冊(29-43頁)。香港:香港大學教育學院中文教育研究中心。
- Krashen, S. (2003). *Explorations in Language Acquisition and Use: The Taipei Lectures*. Portsmouth, NH: Heinmann.
- Nunan, D. (1990). *Second Language Teaching & Learning*. Boston: Heinle & Heinle Publishers.
- Richards, J. C. (2003). Current Trends in Teaching Listening and Speaking. *The Language Teacher,* 27 (7), 3-6.

### 



附件 3.5 聆聽簡報







時間、人物 地點和活動

